PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 24. aprīlis)

par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma XXI pielikumā (Statistika)

(2012/228/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 338. panta 1. punktu un 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par kārtību, lai īstenotu Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ([1]), un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu ([2]) ("EEZ līgums") XXI pielikumā ir paredzēti īpaši noteikumi un nosacījumi statistikas jomā.

(2) EEZ līgumā būtu jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 691/2011 (2011. gada 6. jūlijs) par Eiropas vides ekonomiskajiem kontiem ([3]).

(3) Attiecībā uz Islandi Regulas (ES) Nr. 691/2011 I, II un III pielikumā noteiktais ir jāīsteno divos gados pēc pirmā nosūtīšanas termiņa, lai varētu pilnveidot Islandes nacionālos vides kontus.

(4) Ņemot vērā to, ka saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2223/96 (1996. gada 25. jūnijs) par Eiropas nacionālo un reģionālo kontu sistēmu Kopienā ([4]) Lihtenšteina jau ir atbrīvota no Eiropas nacionālo un reģionālo kontu sistēmas, tā ir jāatbrīvo arī no saistībām attiecībā uz Eiropas vides ekonomiskajiem kontiem.

(5) Tādēļ Savienības nostājai EEZ Apvienotajā komitejā būtu jāpamatojas uz pievienoto lēmuma projektu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma XXI pielikumā (Statistika), pamatojas uz EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2012. gada 24. aprīlī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
N. WAMMEN

([1]) OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.
([2]) OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.
([3]) OV L 192, 22.7.2011., 1. lpp.
([4]) OV L 310, 30.11.1996., 1. lpp.

PROJEKTS

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. .../2012

(... gada ...),

ar ko groza EEZ līguma XXI pielikumu (Statistika)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu [1], kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, turpmāk "EEZ līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

(1) EEZ līgumā būtu jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 691/2011 (2011. gada 6. jūlijs) par Eiropas vides ekonomiskajiem kontiem [2].

(2) Būtu atbilstīgi jāgroza EEZ līguma XXI pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

EEZ līguma XXI pielikumā (Statistika) iekļauj šādu punktu:

"27.c **32011 R 0691**: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 691/2011 (2011. gada 6. jūlijs) par Eiropas vides ekonomiskajiem kontiem (OV L 192, 22.7.2011., 1. lpp.).

Regulas (ES) Nr. 691/2011 noteikumus šā Līguma vajadzībām pielāgo šādi:

a) attiecībā uz Islandi Regulas (ES) Nr. 691/2011 I, II un III pielikumā noteikto īsteno divos gados pēc pirmā nosūtīšanas termiņa;

b) Regula (ES) Nr. 691/2011 neattiecas uz Lihtenšteinu."

2. pants

Regulas (ES) Nr. 691/2011 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā ..., ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

...,

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –

priekšsēdētājs *EEZ Apvienotās komitejas sekretāri*

---

[1] OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.
[2] OV L 192, 22.7.2011., 1. lpp.

(*) [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības ir norādītas.]